صاحب الامتياز

اليلس قورنما

ادارة الجريدة

JOURNAL

QUOTIDIEN UNIVERSEL

Propriétaire : ÉLIE COZMA Abounements -

DAMAS. Samedi 16 FEVRIER 1921.

رأيه الصائب الطابق اشد المطابقة المنافع الافراسية فهو يدلى الحكومة الافراسية

عَلَى العلريق المثلى التي يجب عليها اتباعها للوصول الى نجاح سهل المنال كثير المنافع

Imprimerie Commerciale Rue Hamidiéh Adresse: AL-OUMRAN: Damas

المطبعة انجارية (حوق الحردية) شروط الاشتراك في الوجه الرابع عنوان الرسائل والتلغرافات هالممران دمشق ه صندوق البزيد تمرو (۱۱۰)

دمشق السبت: في إلى الشباط سنة ١٩٢١ و [] جادي الثانية سنة ١٣٣٩

في سبيل تركيا

نشرت عبلة الانترنسيونال بتاريخ كانون الاول الماضي منالا جيلا تحت هذا العنوان رأينا في تعرببه فائدة للقراء

اصبعت الوضعية السياسية في الشرق عقب حوادث اليونان والروس الاخيرة في حالة حرجة • ولقد دفعنا انكسار جيش الجنرال فرانجل وسقوط انزيلوس غير المنتظر واحتلال الوطنبين الاتراك بصورة موفتة لاراضي ارمينيا ان نبحث بكل تأن المفاجأة تضر بصالحها و بسياستها الشرقية فما ينع اذاً الحكومة الافرنسية من انباع في المنافع الافرنسية الحاضرة لانه لا لمزم ان ببرح من ذهننا ال لفرنسا منذ اجبسال هديدة منافع مادية وادبية وعلمية ودينية في الشرق الادني التي تدعونا المحافظـــة

عليها الى اتخاذ طر بق جدي تكون حجر الزاوية للسياسة الافرنسية في الشرق من طبيعة المعاهدة التركية التي امضتها الحكومة الافرنسية أن إنائل من اهميسة الوضمية الممتازة اتبي حصات عليها فرنسا منذ اجيال مدبدة في تركيا و يكفي ان التي بالحاظنا عَلَى مواد هذه العاهدة لنتحتق بانفسنا ونلمس بايدينا الصعب وبات الحَمَّةُ التِي تَحُولُ دُونُ تَطْبِيقَ هَــذَهُ الْمَاعَدَةُ لَانْهَا تَحْدَى عَلَى بُودُ يَدَهُــوا تَطْبَيْقُهَا الحلفاء الى اجهاد قوى و بذل شعمايا عديدة لا تتبج لمم منفعة . لذا فان الشعب الافرنسي يرنض الوافقة على مشروع ، تزوزع الاركان كثير النفقات من شأنه النَّفُهُ الْهُ عَلَى مُنَافِهِ وَتَغُودُهُ فِي الشَّرَقُ الأَدْنِي لِمُناجِبُ عَلَيْهُ أَنْ لَا يَدْعُ جَانِهَا هَذْهُ الفرمة الثمينة التي عكن السياسة الافرنسية من شويض وسا ارتكته من الحطاه في وضع معاهدة سيغر بقلبل من المهارة وحَسن السياسة

وفي استطاعة فراسا ان تهزز مركزها المتاز ونفوذهما السياني في تركيا دوق إلل جمد كبر في مبيل عنبي ذاك اذا يها الان وسالط فعدالة المسح لمدا يتسوية الازمة الشرقية عكى قاعدة منافعها السياسية والافتصادية

عن مصاعب اسيا الصغرى الا بواسطة صلح جميل اعقده بع تركيسا ومعا بلغ من حاجبات اسرته فم الحلفاء للاتراك فهم اهل أكل أغة وجديرون بان يجدموا بأمانة واخلاص منافع قرنساني ير الاناضول

اذا جربت مرة واحدث وعلادة المراجاة والمارية ركوب البيسكايت مساركة والل فل علل المدة علم رمينكنون الانكايزية الثهيبة المنا والمنافقة المنافقة الإيبود يسلدنك سواهدا نظرا أ المناسب المرع وشرابوركالم اسرعتها ومتانتها وضبط سركاتها

> إشارع المارشال فيش : بيريث تجد منها ومن لرازمها حاضرونفت انطاب بالسار متهاودة

> > العمران جر المة بومية

اشتراكها السنوي في دمشق ۳۰۰ غرش سـ ري ـ : في الحارج ٥٤ اشتراكها الشهرى في دمشق ٣٠ غرشاً ..وريا في الحارج ٢٥٠ اجرة الاعلالات تكون بالانفاق مع ادارة الحريدة الرسائل أي ترد لادارة الجريدة لاترد لاصحابها لشرت ام لمنشر

Prix Modercs

يوجد في المكتبة الممومية التي فقت حديثًا بحانب لوكندة الخرام على طواق الصالحية من جميم الجرائد والمجلات والروايات الاارنسية معلوازم الكاتب والاملة المدارس باسعار متهاودة

امام المجلس الاساني ونلا المديو كالجرو بواس رئيس الوزارة نصر مجا اعلن فبـــه السابقة ثم نكلم عن موء في اندرا فصرح متدور المخابرات فيه عَلَم معاهدة سيفر

غضب الولايات المنحدة لولدره – ذكرت جريدة المورننج بوست ان وصل الى علمها ما يسمع لما بتقرير عزمالولايات المتبعدة عَلَى رفض القيام إشرائط معاهدة فرسايل وتصميمها عَلَى عَمْدَ صَامِحَ مَنْمُردَ مِمْ المَانْيِــا وَتَعْيَا ا ا بالكاية عن عصة الامم - اليظاله

الغنال يبن البلشفيك والانكايز جا في الغراف من طيران ان فصيلة ضميرة من البلشنيك ماجت في ٣٠ ينساير طلائع الانكليز في الشمالي الغربي من فسارس فكر الانكارز كرة فوية وفتلوا ١٢ بلشنيسا واسترار٢٨ ولم يصب الانكابز بشيء

طقومة بياض

وتحت الطلب واشفال بدرية للسيدات قد اشترت الااسة, وزا باحسة والفناز والرابسالسر وغيره نما محتاجه بياض الديدات كاوانها قد القبت ايضا استعداد تام لاعطساء جيم النعليات اللازمة عن كيفية الشغل والمدة اللازمة السعر والمخابرة بواسطة اخيها :

المناصل شارع البوسنة بيروت

ولما كانت فائمة طالبي الايضاح لم لقفل بعد فالمناقشة تستمر يوم الثلثاء و او مل الحصول في هذه المرة على ثقة | ان الوزارة الحاليه سنتابع خطة الحكومة المحاس بالوزارة

> المتوف من الواردات الالمالية عات جريدة المساجيرو عَلَى الامور التي وانق عايها مو تمر بار يس فاشارت بجهم الافراط في استيراد البضائع من المانيا خوفًا من الفرر الذي يصوب الا بالج في

مندو بو مصفانی کال حرح مصطفى كمال انه بانتظار طلب وسمي لارسال مندو اية الى لندن

ببين فرنسا وتركيا تطاب جرائد فرنسا ارجاع مانيكن الى الاتراك بشرط ان تبطي حكومتهم التهدات الكانله بعدم تحصين الددويل

حول الممألة الشرقية في برقرات هاذابر ان السيو بريان قال في جملة خطابه في مجلس النواب عن المسئلة الشرقية أن موقي لولسندره القسادم سيحث فيامر النبديل الذي سيصير ادخاله على معاهدة سيفروعايه ون مسئلة كالكبا سنمل على موجب رغائب

زوال الحلاف بين اذر بيجان والكرج ولو اس السل مكانب التيمس اصنعة غريم شراشف السراير وما شاكلها ية الاديناسة خبراً مواده الاحكومة من الاشفال اليدوية التي تيزها من الاذورب ففده ت امسام عديد الكرج اسواها بالفان هذا الفن الجبل و وي على وتمهلت ان تسلم الي هذه الدولة الاخيرة الز بوت الموعوديها طبقا لانفيق واوفير

> أمر عات وزارة البواك مثلت الوزارة اليونانية الجديدة

و بالحقيقة ان الحكومة الافرنسية كمشطيع ان تلفق بدون صعوبة كبيرة مسم الحركة النركية الوطنية التي من شأنها الحصول على الم عادل ودائم والذ القدم ارجدت الهية الافرنسية مرقداً جبلا في قلب الشعب التركي لدي علق دامًا وفي المواقف الأكثر حراجة كل اماله عَلَى فرنسا وهو ينتظر اليوم خلاضه من يدها أفد وجدت أبطاليا حلاً لدى الوطنيين الاتراك ضمن لما حدداً كبراً . المنافع ، وتسعى الحكومة الانكايزية من جهتها للسدخول في المقاوضات معهم نجنباً مشورة الجارال غورو في الفاوضة رأساً مع مديري الحركة الوطنية التركية ،

اصبح تعديل معاهدة سيفر امراً ضروريا لامفر منه اساسة اورو با ومن الخطر الكلى عَلَى السلم في الشرق تأخير اخرد الر أورته و يخشى من مداوهــة الحركات المدائية في بر الاناضول اشعال تار حرب عادة يهرب منها العالم اجم ولا يستطيع إِنْ مِيَانِي مَا اللَّهِ يُولَدُ نَارِهَا أَوْ يَأْخُذُ مَسُوهُ وَلَيْتُهَا عَلَيْ تَفْسَهُ

اذًا فالصالح الاوربي يتطاب تمديل معاهدة سيفر تمديلا عادلا ومستقيا وانا أوء كد اذا أتيخذ الحالفاء خطة الانسطاف والسالمة مع الاتراك فناجوا لهم معاهدة سين وبركوا لمم ولايق ادراه واز بير ابعدوهممراحل شاسعة عن احضاق البلشفيكية الروسية وانهم لا يجيمون عن الاستسلام الى اليأس الجسم والقاء انفسهم بين ذراعيها الجا وجدوا من الحلفاء معاملة قاسية (المدات ملة)

أسوب دراب

تشدد الجهورية الفسارية في الألحاج على شارل الاول امتراطور الفسا السابق الأعادة جواهر التاج النمساوي التي كات الاكموات برشتولد و نقلها خفية الى لقد حرض فغامة الماترال غورو لليبئة النيابية ال فراسا لا تستطيع الحروج | مويسرا عام ١٩١٨ ولكن الشائع الدال الاول بع نها قسا كبيرا لسد المقدات

قوات ابعاليا العرية

بَلَعَ مَا قِبْتِهَ الْعَالِيا مِنْ السَّمْنِ الْجَدَيْدَةُ كَا الْ قَعَلَمَةُ فِي يَهُ مَنْ كَبَيْرَةُ وصنف يرة لقد مكنت الظروف المندوب السامي للممهور يه الافرنسية في سور يا أن يظهر وقد اخترجت مدفعا جديد في ناولي ضد الاستحكامات استرت فريا من نجاح العن AVIS

installée près de l'hotel d'Orient au commencemen

bonnement aux grands quotidiens, Revue, Romans, Fourni-ures de Burcaux, Nécessaires des écolier

المضايع الشموري

ان محلات نعماني النوان وعاقوري في بيروت

مستعدة لتقديم كافة الحرائر والاجواخ والاصواف والمخامل والاقشة الكنانية والنطنية وخلافها التي وردتها جدينا من اور با

وقد استحضرت ايضك برانيط لزوم السيدات و فساطين وجرسيسات جاهزة صوف وحراير وراثح و تخاريج و اشياه فانستزي مع كافة لوازم السيدات من

طقومه وفساطين جرسة صرف و يوطات لزوم الاولاد ٠ ان اجتهاء هذه الحلات بملاحقة الازياء الحديثة في اور با واستحضارها باوقاتها المناسبة يخيملها واثنقة مرت بارضاء زباثنها الكرام من حيثجودة الاقمشة ومهاودة الاسمار

NAMANI FRÈRES & ACOURI BEYROUTH HAUTES NOUVEAUTÉS-MODES

أفوال الصحف في المانيا مرامي ايطالها السياسية وعهدت الحكومة الافرنسية بقيادة جيش الشرق الأفرنسي انشهر مالقولة جرائد اورو با عنالمانيا اطن الكونت مفورزا ان ايطاليا الجيش الافرنسي في الشرق الي الجنزال. اوجدت فرنسا فيجزيزة قبرص عام بشأن الفرامة ونزع السلاح قالتجر بدة ستمصل عَلَى ضمانات في بر الاناضـــول هملين فالمنقبله اهسالي ببروت وحملب ١٩١٦ في ٢٢ نشرين الثــاني جيشا اللائترق الأفرنسية والنها بتعسديلها لمعاهسدة نسيفر ستحرر وادنه استنبالا جميلا ولا يزال الجيش اجنبيا يخدم في صفوفها ويحارب في نزى انه لا بد من نزع شلاح المانيا مقدمة جيوشها وتمد تألف اولا من ارمينية وستعدل وضعية ازمير وتراقيا الموري يعد في ظليمة الجيش الافراسي شجاعة و بسالة واقداما وكثيرا ما استمق * * * فرقة سورية صفيرة ومربر ثلاث كتااب الوحيد وكل حل سواه يفسح المجسال نزع السلاح من المانيا المطاف الجازل غورو نفسه واعجابه به ارمنية تجمعت في مذجد فيه ١٣ تموز اعلن قوميشير نزع السلاح الالمأني للكائد الدولية والمغيالة *** وذئرت جريدة وكلي ومتسائش وان المانيا صلمت الحالفاء من بضعة ايام النقة بالمسيو بريان وبعد وصول جيش الكولونل دي الانكابزية المبارة الأثية : خات ۱۹ مدفعــا و ۱۵۸ مترالیــوزا يعد منداقشات دامت اربعة ايام في بيـاباب الصفير الموالف فقط من سنة اننالم نخض غمار الحرب سنة ١٩١٤ و١٤١٣ بارودة و١٥٨ مسلسا و٢٥٩٥ مجلس النواب الفراساوي حول ماجرى آلاف ومتمائلا جندست الى بيروث الالنمام حدوث حرب مساغلة وأكن إندقية وقد إلغ ما قدمته القوميسيارية في مرتمر بار يس الاخير صادق الحاس اوجدت السلطة الافرنسية كثيبة ارمنية طَي النقة بالجكومة باكثرية ٣٦٣ صوتاً فرنسا وانكاثرا اذا كانناستفتين نبعملان الالمانيــة للحلفاء في المدة الاخــيرة رابعة وكثر عدد المتطوعين السور بين الحرب القادمة شديدة الهول على مشيريها ضد ۱۱۵ صوتاً و ۱۲۹ نائباً لم يصوتوا שארוצו פשיף ייול في جيش الشرق الأفرنسي حتي اضطرت كما مرف الالمان بالتجرية وقدر دالمسيو يريان على السوآ لات الوجهة القيادة الافرنسية إلى القسيمه إلى جيشين. وذكرت جريدة الفكة وارالافرنسية الهود اليه بشدة وختم خطابه بهذه الكامة ؛ ان ارمني ، وسوري اذا اخلت الماليا إدميدائها هذه الرة مصل الى المكسيك عن قريب حظ المانيا اصبح بين ايدينا وسيق ٢٦ ايلول عام ١٩١٨ اظهر ايضا فان الحلفاء يجتلون جماركها ستون الفسامهاجز روشي يغادرون الفرم الارمن بسالة جديرة بكل اعتبار ـــــــ مربا من البلشفيك الهالدنياباجمنم امسرورة بهذا الانفاق الْهُبِعُومُ عَلَى جِبلُ ارارات LIQUEURS FINES Conserves Alimentaires de la GRANDS VIN MOUSSEUX Fournitures Complètes SOCIETEE ARSENE SAUPIQUET ET CHAMPAGNE THEOPHILE GUILLON Pour Motels, Bars, Cafc a Nantes PAUL MARCEL& Cia Théafre Etc, a Nantes 20 Usines en France Specialité- LA MARONITE Charlinois, Panassier & Cie a Epernay à Toulouse

AGENTS GENERAUX EN SYRIE, PALESTINE ET CILICIE. MICHEL MISK & Cie A BEYROUTH. كونسرف ومشروبات وشمبانيا ولوازم قهاوي ولوكنات الخ من اجوى المالكات الافرنسية وكلاؤها الرحيدون في سرريا وفلسطين وكيليكيا الله ميشال مدك وشركاه في بيروث كا

جولات الماسي

مشكلة البوم وموقف الدول عقد المسيو جاك بانفيل مقالا ضافيا فيعص به حالة فرنسا و بلجبكا والكانرا وابطاليا الحاضرة بعد هقد موتقر باريس للخص منه للقراء مايأتي :

يجب التانعرف ماستقبضه فرنسامه الدل لاانا لااستطيم الناظل زمنا طويلا صرا في الدنيا التي اسلمناها منذ سندين ٢٥ مايار فرنك وان نقيد دنمًا في سجلانها وميزا يشنا ١٦ ملياراً ونصف مدنيض من

ولا تختلف حالة بلجيكا عن حالتنما وان تنيرت اسمار هما وهي مهتمة مثلنا في قبض الدفعة الاولى من النرامة الالمالية لتستطيع وفاء دبنها الخارجي

اما الكاترا فنختلف حالتها عن حالة إنسا وبلجيكا واذا رأيناها غيرمهتمة كثيراً بامر الفرامة فلانهما نعتمد فكم صلاتها التجارية مع اور با ولانها لنتظر أشياً فلمالا من حصتها من الفرامة الالمائية وهي تعتمد دائمًا بدفع ديرنها عَلَى القوى الحسامة التي تبذلما في سبيل ترسيع

وكذلك فل عن موقف الطالبا فانها غير مهتمة كثيرًا في مسألة الفرامة لاق حصتهرا منها غلبلة وتهام إنوع خاص وسيم علافاتها الانفصادية مع اوروية الركزية وبنوع اخص مع المانيــا التي اذاً فلا يهتم بمالة احبار المانيا عَلَى

تهمها اكتريما تهمها الفرامة الالمالية دفع الغرامة سوي فرنسما وبلجيكا امس عملها فعضر الحفلة تلامذة مدرسة | ويعاضدهما في هذا الامرالرأي الاوديج العام وحزم الوزارة الافرنسية الجديدة اخرى ابنية الطلبة ولا يخلى مالي هذا | وصخب الشعب الافرنسي اذ أو الله جيم هذه العوامل على الماليــا اكار على اهتمام الكاترا وايطاليا

الساعة اليانية بمد الظهر عقد قران الشاب الأدبب المهذب مأمرة بك الموديد المرافق الذلي لدرلة الما كم العام عَلَى كرية ا

بالسمد والبنين

الورقة السورية

بالارتفاع حتى بيعت مساء اول امس

بـ ۷۱ م کسور والنی علمناه عن اسباسه

ارتفاعها هو ما اذاعته مديرية المالية

المامة من ان سعرها في اسواق بار يس

办中学

باعة الدخان

الحوانيت التي بباع بها دخان الا أغانه

صاحبه احتجاجاً على اعمال شركة

تكرمت البعثة الافرنسية بافامة

السينما في المدارس

بعض حفلات للسبنما لمدارس الروم

احتج إاعة الدخان في دمشق واغانوا

اغذت العار الورقة السوريه

جرى امس المما :ف ١٨ شباط

ذات العفاف المرجوم اهمد بك مردم باله وقد عضر في دارالوجيه الفاضل خليل لم ينبل اتعمل بناان السيدانسوم النعاس مردم بك ذية الحاكم وعضرات المدير ين رجم غنبر ويعلية القوم وسراتهم لفينة العريس الكريم ممايدل على مكاتبه فيالقارب فندعو اصديقنا الفاضلي بالمعد والمناء والبنين والعيش الرغيد

> المامة بأذوني المدارس المالية للمتوق وأكثرهم بيده شهادة من مدرسة عقرق الاسنانة وهوملاء اكثرع البوم يلاوظائف مع انهم احق من غيرهم

تندر المالية ال مساستجبيه هذه الممنة من واردات لواء حورات هو كما أيأتي بالدينار السوري الذهب الأغنام الأمشار

بدلات الطرق أواضى ومسقفات رسوم الملاك الدرلة

ضم قرية الى الشام الاشرفية عن قضاء الز إداني ور إطها

لذم سرفات كهذه واله يجعسل الحراس وماً مورو المناطق والهـافر مستواين عن مرقة كل مصباح وهم مكافسون ايضا بتنظيم ورقة ضبط على الاصول البات كل سرقة لمجازاة الفاعل **

قد كاف من قبل مديرية العداية العامة برظيفة عضوية محكمة النجارة الهناطة واكمنه لم يقبل معتذرا باشغاله الخامسة وسترشح المديرية المسرمي اليها عضوا

(العمران) أذكر مديرية المدليسة

واردات الحكومة في حوران يمدل بمدل البرة الافرنسية ماثة قرش حوانيتهم حتى لم يعد حانوت من

قرر على الديرين فصل قرية الاسية والبنات وسنقام بالمناو بة حقلات

من حاه العمل من الافادة الزدوجة للفريتين قدم من حاه سعاده متعرف حاء والمستشار الاداري المسيو ميك

Valent 1

أذرس المدود جاء في كتاب حضرة منسدوب المفوض السامي الى حضرة الحاكم ان الرئيس (سألس) المكانب إدوس الحدود بين فلسطين وسور با الممينة في الانفاق الفراساري الاكايزي إنار يغ ٢٣ كانوف ومهزطاق هذا منفابط بعد ذلك الى أ بالباس في الجولة ويفعل الموه درعا

ووانب المنفاعدين

وجاً في كناب حفيرة المنسدوب المومي اليه صورة عن قرار المفوضيسة العليا ورد فيها لزوم اضافة ١٦ في المائة الى رواتب المذنا عدبن والايتام والارامل منسنذ اواء كانون الثاني وذلك لابلاغ رواتهم الى الحد القاارني

وسوم البلاية

ضمنت البلدة رسوم أالمدية في هذه السنة بمانم خسة الاف ليرة ذهبا بزيادة ٢٠٠ ليرة عن العسام الماضي ورسسوم المجلات والطنابر والات القل بمبلسغ ٧٦٠ دينارا ذهبا بمسدان كان بدله ٠٠٠٠ دينارا في العام الماضي

المصابيع الكهر بأأية

اجتمع كل من حضرات زئيس البلاية ومدير الشرطة ومفوض الحكومة لدى شركة الجر والنفوير وقررا بان انجع الموام الشام وذلك بناء على رغة الاهالي الارثوذكس معاناً وقد باشرت اول من الوسائل واهم التدابيرانم سرقات المعوايج ولبعدها عن الروداني سيعة ساعات الكهر بائية في الشوارع والازقة كما يا في وقويها من الشام > و ٧ سامة ا = أن يكاف الجراس الة مُون ليلا مَلِّي حراسة نلك الشوارع والازقة عراقبة وحراسة المصابيح الكهربائية

٢- إمرد الى مناطق البلدية وعافر الشرطة المتغرلة في البلدة إلسير والاعتناء